**A l'attention**
**des parents ou représentants légaux**
**des élèves de 1e et 2e années du Lycée**

La Chaux-de-Fonds, le 12 novembre 2026

## Possibilités d'échanges linguistiques et culturels

Madame, Monsieur, chers parents,

Tous les élèves de 1re année de notre lycée et les élèves de 2e année ayant manifesté leur intérêt ont été récemment convié-e-s à des séances de présentation des offres d'échanges linguistiques et culturels que notre école, mais aussi la plateforme cantonale move@ne (www.ne.ch/move-ne) proposent aux étudiant-e-s au cours de leur formation gymnasiale.

Afin que vous puissiez discuter avec votre enfant de ces multiples possibilités et, en cas d'intérêt, vous engager à ses côtés dans cette démarche, nous nous permettons par ce courrier de vous en informer également. Vous en trouverez la liste dans le tableau ci-joint, assortie de remarques importantes pour chacun des projets en question.

N'hésitez pas à écrire aux personnes de référence (leurs coordonnées figurent dans ce tableau) si vous souhaitez obtenir des informations complémentaires pour affiner votre réflexion et préparer votre décision. Divers documents sont également à votre disposition sur notre site internet, www.lelbc.ch (rubrique « Maturité gymnasiale » → page « Échanges et mobilité »).

Toutes les inscriptions doivent obligatoirement se faire **jusqu'au vendredi 18 décembre dernier délai** (sauf pour les échanges d'une année scolaire, à discuter avec la direction jusqu'à fin février pour l'année scolaire suivante). Nous vous rendons également attentifs au fait que pour la plupart des projets le nombre de places disponibles est limité en fonction des correspondant-e-s prêt-e-s à y participer.

En espérant que ce courrier retiendra toute votre attention et en restant bien sûr à votre disposition, nous vous prions de recevoir, Madame, Monsieur, chers parents, nos plus cordiales salutations.

Christophe Stawarz

Directeur du Lycée Blaise-Cendrars

**Annexe** : mentionnée

# Offres d'échanges linguistiques et culturels : Lycée Blaise-Cendrars et move@ne

| Projets | Durée | Remarques | Personne de référence |
|---|---|---|---|
| **ALLEMAND**<br>**Échange individuel de courte durée**<br>Zürich, Kantonsschule Hohe Promenade | 2 x 2 semaines<br>(1e et 2e années) | Les familles paient le déplacement de leur enfant et hébergent le/la correspondant-e. | Britta Aeschlimann<br>Enseignante d'allemand au LBC<br>Britta.Aeschlimann@rpn.ch |
| **ALLEMAND**<br>**Échange individuel de courte durée**<br>Autres gymnases en Suisse alémanique (St-Gall, Münchenstein…) | 2 x 2 semaines<br>(1e et 2e années) | Les familles paient le déplacement de leur enfant et hébergent le/la correspondant-e.<br>Offres ponctuelles variant d'année en année. | Britta Aeschlimann<br>Enseignante d'allemand au LBC<br>Britta.Aeschlimann@rpn.ch |
| **ALLEMAND**<br>**Échange individuel de longue durée**<br>Suisse alémanique, divers gymnases | 4 mois ou<br>2 x 4 mois<br>(2e année) | Les familles paient le déplacement de leur enfant et hébergent le/la correspondant-e.<br>Inscription en 1e année pour un séjour en Suisse alémanique le 1e semestre de la 2e année, d'août à décembre). | Stephan Bucher, responsable de la plateforme move@ne pour les lycées cantonaux<br>Stephan.Bucher@rpn.ch |
| **ALLEMAND**<br>**Échange individuel de courte et moyenne durée**<br>Ahrensburg (Allemagne), Eric-Kandel-Gymnasium | 2 x 2-4 semaines<br>(1e et 2e années) | Les familles paient le déplacement de leur enfant et hébergent le/la correspondant-e.<br>Si la durée est de 4 semaines, une subvention de 2 x CHF 400.- est accordée par Movetia (agence nationale de la mobilité). | Britta Aeschlimann<br>Enseignante d'allemand au LBC<br>Britta.Aeschlimann@rpn.ch |
| **ALLEMAND**<br>**Échange individuel de courte et moyenne durée**<br>Rostock (Allemagne), Don Bosco-Schule | 2 x 2-4 semaines<br>(1e et 2e années) | Les familles paient le déplacement de leur enfant et hébergent le/la correspondant-e. Si la durée est de 4 semaines, une subvention de 2 x CHF 400.- est accordée par Movetia (agence nationale de la mobilité). | Britta Aeschlimann<br>Enseignante d'allemand au LBC<br>Britta.Aeschlimann@rpn.ch |
| **ALLEMAND**<br>**Échange de groupe avec accompagnement**<br>Föhr (Allemagne), Gymnasium Insel Föhr | 2 x 1 semaine | Les familles paient le déplacement de leur enfant et hébergent le/la correspondant-e. Les activités proposées sont encadrées par les enseignant-e-s. Coût pour les parents : CHF 200.- à 250.- (le LBC octroie une subvention). | Britta Aeschlimann<br>Enseignante d'allemand au LBC<br>Britta.Aeschlimann@rpn.ch |
| **ANGLAIS**<br>**Échange individuel de courte durée**<br>Dublin (Irlande), Santa Sabina, école de filles : | 2 x 2 semaines<br>(1e et 2e années) | Les familles paient le déplacement de leur enfant et hébergent le/la correspondant-e. | Sara Falda<br>Enseignante d'anglais au LBC<br>Sara.Falda@rpn.ch |

| Projets | Durée | Remarques | Personne de référence |
|---|---|---|---|
| **ANGLAIS**<br>**Échange individuel de courte durée**<br>Killarney (Irlande), St. Brendan's college, école de garçons | 2 x 2 semaines<br>(1e et 2e années) | Les familles paient le déplacement de leur enfant et hébergent le/la correspondant-e. | Sara Falda<br>Enseignante d'anglais au LBC<br>Sara.Falda@rpn.ch |
| **ESPAGNOL**<br>**Échange de groupe avec accompagnement**<br>Bilbao (Espagne), Colegio del Carmen | 2 x 1 semaine<br>(3e année) | Les familles hébergent le/la correspondant-e.<br>Cet échange est réservé aux élèves de 3e année inscrit-e-s en Option spécifique espagnol. Le coût est presque intégralement pris en charge par Movetia (agence nationale de la mobilité). | Sonia Azcona<br>Enseignante d'espagnol au LBC<br>Sonia.Azcona@rpn.ch |
| **ITALIEN**<br>**Échange individuel de moyenne durée**<br>Pescara (Italie) | 2 x 4 semaines | Les familles paient le déplacement de leur enfant et hébergent le/la correspondant-e.<br>Projet réservé aux élèves inscrits en option spécifique ou langue 2 italien.<br>Une subvention de 2 x CHF 400.- est accordée par Movetia (agence nationale de la mobilité). | Stephan Bucher, responsable de la plateforme move@ne pour les lycées cantonaux<br>Stephan.Bucher@rpn.ch |
| **ALLEMAND – ANGLAIS -ITALIEN -ESPAGNOL**<br>**Échange individuel d'une année**<br>Autre région linguistique de Suisse ou autre pays | 1 x 1 année | Sur la base d'un projet personnel, possibilité d'interrompre temporairement son parcours au Lycée pour effectuer un séjour linguistique d'une année complète (aligné sur l'année scolaire).<br>Coût à la charge des familles. | Christophe Stawarz, directeur du Lycée Blaise-Cendrars<br>Christophe.Stawarz@rpn.ch |

## Rattrapage scolaire :

- **Échange de courte durée (1-2 semaines)** : les élèves rattrapent toute la matière traitée en leur absence, ainsi que les épreuves.
- **Échange de moyenne durée (4 à 8 semaines)** : certaines épreuves peuvent être abandonnées, pour autant que dans l'ensemble des disciplines il y ait, sur l'année, suffisamment de résultats pour valider une moyenne annuelle. La discussion a lieu de cas en cas.
- **Échange de longue durée (4 mois durant le 1e semestre de la 2e année)** : les élèves prennent part aux épreuves dans l'école hôte, mais n'ont pas l'obligation de valider des notes durant le 1e semestre. Leur promotion en 3e année au Lycée Blaise-Cendrars est déterminée sur la base des résultats obtenus exclusivement durant le 2e semestre de l'année.
- **Échange d'une année** : après leur séjour d'une année, les élèves reprennent leur parcours au Lycée là où ils l'avaient quitté au moment de leur départ.

La Chaux-de-Fonds, le 12 novembre 2026